

Главная

Международная юридическая помощь

Бесплатная юридическая помощь предназначена для того, чтобы обеспечить лицу доступность реальной соответствующей юридической помощи. Потребность в этом может возникнуть в случае, если судебное дело лица рассматривается в суде, который находится за пределами государства его постоянного проживания. Международная юридическая помощь может покрывать в дополнение к расходам представителя также расходы на устный перевод, на перевод необходимых документов, а также транспортные расходы в ситуации, когда физического присутствия ходатая в суде требует закон или суд.

Получение бесплатной юридической помощи в случае трансграничных споров регулирует директива 2003/8/ЕС Совета Европы, которую можно найти [здесь](#) [1]. Директива применяется ко всем государствам-членам Европейского Союза, за исключением Дании.

Ходатайствовать о предоставлении международной юридической помощи имеют право граждане Эстонии или лица, находящиеся в Эстонии на основании постоянного вида на жительство, которые по своему экономическому положению частично или полностью неспособны сами нести процедурные издержки. Экономическое положение лица оценивает компетентный орган в государстве, в котором рассматривается дело, на основании различных факторов, например, доход, семейное положение и т. д.

Более подробную информацию о системе юридической помощи интересующего Вас государства найдёте [здесь](#) [2].

Существуют две возможности подачи документов:

1. Документы можно представить непосредственно в ведущее производство по делу учреждение в иностранном государстве. Документы должны быть на акцептируемом соответствующим учреждением языке. Для перевода документов на иностранный язык, на котором органы конкретного иностранного государства ведут производство дела, можно ходатайствовать о помощи переводчика.
2. Документы можно представить в учреждение, компетентное передавать ходатайства, которым в Эстонии являются уездные суды. Оттуда ходатайство в свою очередь пересылается, в компетентное учреждение иностранного государства.

Для ходатайства о юридической помощи нужно представить ходатайство о юридической помощи и приложить к нему необходимые документы на языке государства-члена ЕС, в котором ходатайствуют о предоставлении юридической помощи. С передачи ходатайства о юридической помощи платить государственную пошлину не нужно.

Форма ходатайства о юридической помощи и форма передачи ходатайства о юридической помощи доступны в электронном виде. Проще всего заполнить их на интернет-странице [e-Justice](#) [3]. Там можно найти подробную информацию о международной юридической помощи.

Необходимые формы доступны [здесь](#) [4].

В общих чертах, Вам следует:

1. Выбрать интересующую Вас форму – т. е. «Форма ходатайства о предоставляемой в другом государстве-члене Европейского Союза юридической помощи» или «Форма передачи ходатайства о бесплатной юридической помощи». Прежде всего, заполните ходатайство о юридической помощи, и затем форму передачи ходатайства о юридической помощи;

2. Выбрать нужное Вам государство, ознакомиться с общей информацией соответствующего государства и нажать «Alustage» («Начать»);
3. Прочитать инструкцию и заполнить форму в соответствии с указаниями. По возможности, заполните графы на языке соответствующего государства или, например, на английском / немецком / французском и т. п. языке, так как содержание граф автоматически не переводится;
4. Когда заполните формы, выбрать язык, на который переводится форма (система выдаст Вам перечень языков, акцептируемых государством, интересующим Вас).
5. В конце нажать кнопку «Loo PDF-fail» («Создать файл PDF»), после чего в новом окне откроется нужный Вам документ, который Вы сможете сохранить или распечатать.
6. Распечатайте документ, подпишите его, приложите необходимые материалы и отошлите всё почтой в компетентное учреждение.

Вам помогла эта информация? Да
Нет
Комментарий

[Главная](#) [5]

Источник:

<https://v1.juristaitab.ee/ru/gosudarstvennaya-yuridicheskaya-pomoshch/mezhdunarodnaya-yuridicheskaya-pomoshch>

Ссылки:

- [1] <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:32003L0008:ET:HTML>
- [2] http://e-justice.europa.eu/content_legal_aid_forms-157-et.do
- [3] <http://e-justice.europa.eu/home.do?action=home&plang=et&init=true>
- [4] http://e-justice.europa.eu/dynform_intro_taxonomy_action.do?taxonomySelection2
- [5] <https://v1.juristaitab.ee/ru/printpdf/29025>